

SENCOR®

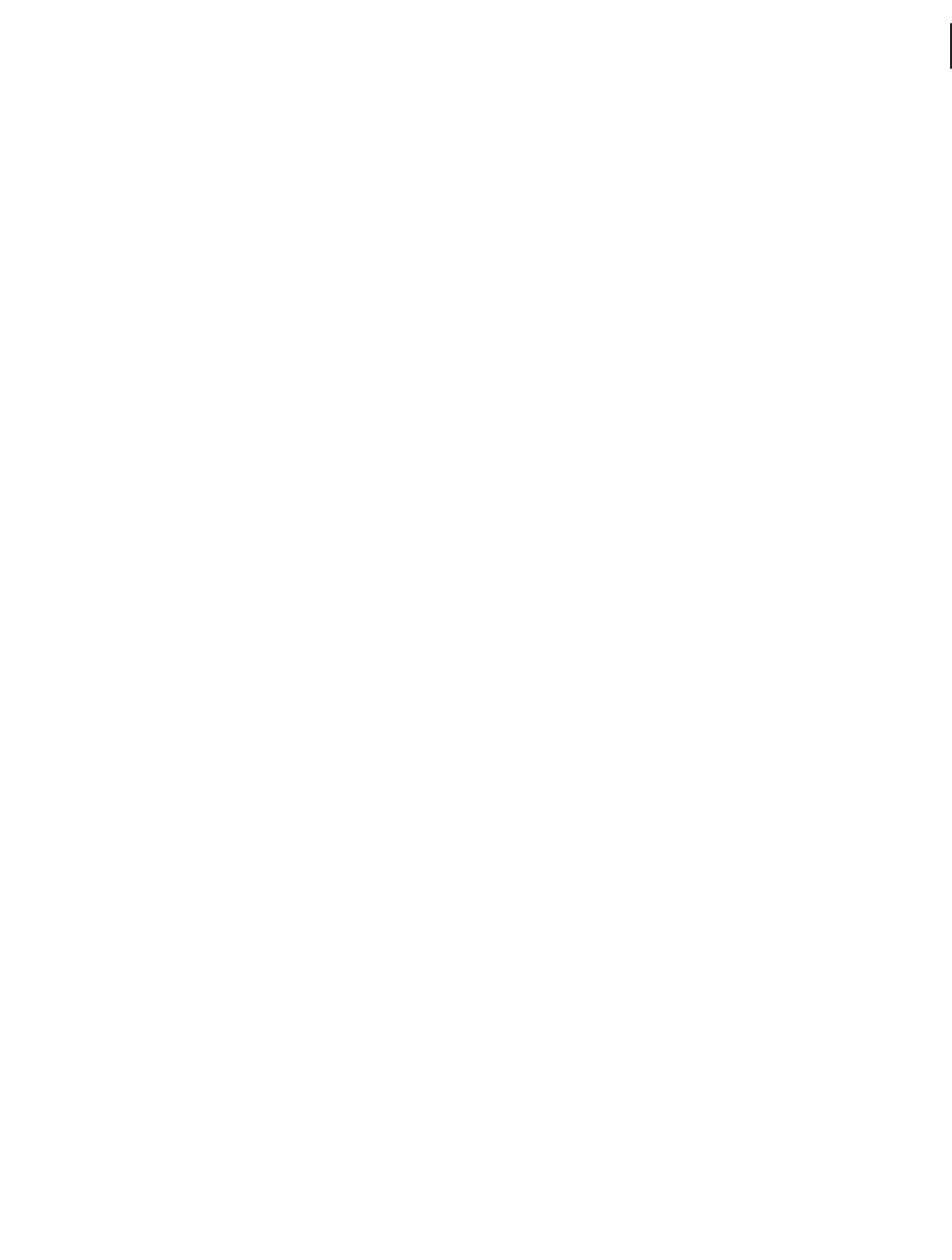
Let's live!



Hordozható LCD televízió
SPV 7012T

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
HU





A KÉSZÜLÉK HASZNÁLTATBA VÉTELE ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT. A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG. JEGYEZZE FEL A KÉSZÜLÉK TÍPUSSZÁMÁT ÉS GYÁRTÁSI SZÁMÁT. AZ ADATOKAT A KÉSZÜLÉK HÁT LAPJÁN TALÁLHATÓ CÍMKE TARTALMAZZA. EZEKET AZ ADATOKAT A REKLAMÁCIÓ BEJELENTÉSE SORÁN ÁT KELL ADNI A BEJELENTÉS HELYÉN.

Tartalom

Fontos biztonsági előírások.....	2
1. A készülék és a távirányító részei.....	9
1.1. A készülék leírása.....	9
1.2. Távirányító.....	10
2. Beállítás menü.....	12
2.1. Képernyő menü.....	12
3. Első telepítés.....	13
4. Alapfunkciók.....	14
4.1. Program menü.....	14
4.2. Program Edit (csatornák szerkesztése) menü.....	14
4.3. Sort (rendezés) menü.....	16
4.4. Picture (kép) menü.....	16
4.5. Channel Search (csatornák keresés) menü.....	17
4.6. Time (idő) menü.....	19
4.7. Option (opciók) menü.....	20
4.8. System (rendszer) menü.....	21
4.9. USB.....	22
5. Hibaelhárítás.....	23
6. Műszaki specifikáció.....	24

Fontos biztonsági előírások

A termék rendeltetésszerű használatához figyelmesen olvassa el a teljes használati útmutatót. Az útmutatót későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg. Amennyiben a készüléket másnak átadja vagy eladja, akkor a termékkel együtt a kísérő dokumentációt, tehát a használati útmutatót is adja át.



A "villám jel háromszögben" arra figyelmezteti, hogy a készülék belsejében veszélyes feszültség van, amely áramütést okozhat.

Az áramütésveszély csökkentése érdekében a burkolatot (vagy a hátlapot) ne szerelje le. A készülékben nincsenek a felhasználó által szerelhető alkatrészek. A készülék javítását bizza a márkaszervizre.



A "felkiáltójel háromszögben" a készülékhez mellékelt útmutatóban a fontos üzemeltetési és karbantartási utasításokra hívja fel a figyelmét.

Általános biztonsági utasítások

- A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Tartsa be az útmutatóban leírt előírásokat.
- Vegye figyelembe a figyelmeztetéseket.
- Az utasításokat tartsa be.
- A készülékhez kizárólag csak a gyártó által ajánlott kiegészítőket és tartozékokat használja.
- **A KÉSZÜLÉKRE NYÍLT LÁNGOT (PL. ÉGŐ GYERTYÁT) RÁHELYEZNI TILOS. A KÉSZÜLÉK KÖZELÉBE NE HELYEZZEN LE FORRÓ TÁRGYAKAT (PL. LÁMPÁT), VAGY NYÍLT LÁNGOT (PL. ÉGŐ GYERTYÁT). A MAGAS HŐMÉRSÉKLET A MŰANYAG ALKATRÉSZEKET MEGOLVASZTJA, VAGY AKÁR TÜZET IS OKOZHAT.**
- A készülék mérsékelt égővi használatra készült.
- A készülék gyártója vagy eladója semmilyen felelősséget sem vállal azokért a közvetett vagy közvetlen károkért, amelyeket a készülék helytelen, és a útmutatóban leírt utasításoktól eltérő telepítése, beállítása, használata, karbantartása és tisztítása okozott.

- A készüléket óvja az ütésektől, leeséstől, ütközéstől, rázástól, rezgésektől, nedvességtől és portól.
- Mielőtt az Ön engedélyével a készüléket gyerekek üzemeltetnék, a gyerekeket az életkorúknak megfelelő módon tanítsa be a készülék helyes és biztonságos használatára.
- Ha a készüléken van fülhallgató aljzat, akkor a csatlakoztatott fülhallgatót ne hallgassa nagy hangerővel. Ellenkező esetben halláskárosodást szenvedhet, rosszabb esetben meg is süketülhet.

Telepítés, üzemeltetés

- A készüléket a használati utasításban leírtak szerint telepítse.
- A készülék körül hagyjon szabad helyet a levegő megfelelő áramlásához. A készülékből kibocsátott hőt ez az áramló levegő szállítja el. A szellőzőnyílásokat ne takarja le, ellenkező esetben a készülék a túlmelegedés következtében meghibásodhat. Ügyeljen arra, hogy üzemeltetés közben a szellőző nyílásokat semmilyen tárgy (pl. függöny, újság, asztalterítő stb.) se takarja el.
- A készüléket nem szabad olyan helyre felállítani, ahol nem biztosított a megfelelő szellőzés (pl. szekrénybe, zárt állványba stb.), vagy ahol nem lehet betartani a gyártó előírásait.
- A készülék nyílásaiba ne dugjon be semmilyen tárgyat se, mert ez a készülék sérüléséhez, balesethez, áramütéshez, tűzhöz stb. vezethet. A készüléket vagy a készülékre folyadékot tölteni tilos!
- A készüléket ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve azt ne helyezze hőforrások, pl. radiátor, hőcserélő, hőszugárzó, kályha stb. illetve meleget kibocsátó egyéb készülékek (pl. erősítő) közvetlen közelébe. A magas hőmérséklet jelentős mértékben csökkenti a készülék és az abban található elektronikai alkatrészek tervezett élettartamát. A készüléket ne használja és ne tárolja nyílt láng közelében.
- A készüléket nem szabad csepegő, fröccsenő vagy folyóvíz hatásának kitenni, továbbá a készülékre ne helyezzen folyadékkal teli edényt (pl. vázát). A készüléket védje a csepegő, fröccsenő vagy folyó egyéb folyadékoktól, a készüléket nedves vagy vizes helyiségben ne használja és ne tárolja. A készüléket szabadban ne használja. A fenti utasítások be nem tartása áramütést vagy tüzet okozhat.
- A készüléket víz közelében ne használja.
- Bánjon óvatosan a készülék elülső üveglemezével és egyéb burkolataival. Ütés hatására az üveglemez eltörhet és súlyos sérülést okozhat.
- A hálózati csatlakozódugó legyen könnyen hozzáférhető és kihúzható.

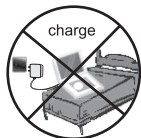
- Ha a készülék megsérült, akkor azt ne kapcsolja be. Sérült adaptert a hálózathoz csatlakoztatni tilos.
- A készüléket ne vigye hideg helyiségből meleg helyiségbe (vagy fordítva), továbbá párás levegőjű helyre. A készülék alkatrészein a levegő páratartalma lecsapódhat, ami rövidzárlatot vagy a készülék ideiglenes működésképtelenségét okozhatja. Ilyen esetben a készüléket hagyja meleg levegőjű és jól szellőztetett helyiségben 1-2 óra hosszat bekapcsolás nélkül. A csapadék elpárolgása után a készülék ismét használható. Az első bekapcsolás előtt (különösen téli vásárlás esetén) a készüléket hagyja felmelegedni szobahőmérsékletre.
- A tévékészüléket ne állítsa fel instabil kocsira, asztalra, polcra vagy szekrényre. A készülék leesése súlyos sérüléseket (pl. gyerekeknek), illetve jelentős anyagi károkat okozhat.
- A készülék gyártója vagy eladója semmilyen felelősséget sem vállal azokért a közvetelt vagy közvetlen károkért, amelyeket a készülék helytelen, és a útmutatóban leírt utasításoktól eltérő telepítése, beállítása, használata, karbantartása és tisztítása okozott.
- A készüléket óvja a túl magas (vagy túl alacsony) hőmérsékletektől és nedvességtől.

Megjegyzés

A készüléket kizárólag csak a készülékhez mellékelt adatterről üzemeltesse. A készüléket ne csatlakoztassa hibás aljzathoz. A csatlakozódugót ütközésig nyomja az aljzatba. A laza csatlakozódugó szikrázást és tüzet okozhat. Az aljzat cseréjét bízva villanyszerelő szakemberre.

Megjegyzés

A készüléket csak előírászerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa.



Szerviz és karbantartás

- Tűz és áramütés megelőzése érdekében a készülék burkolatát ne szerelje le, a készülékben nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó – megfelelő felszerelés és felkészültség nélkül – megjavíthatna. A készülék beszerelését és javítását bízza a márkaszervizre.
- Amennyiben a készülék használata közben szokatlan jelenségeket észlel (például forró szigetelés jellemző szagát vagy füstöt stb.), akkor a készüléket azonnal kapcsolja ki, húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, és a készüléket addig ne használja, amíg azt a márkaszerviz szakembere le nem ellenőrizte.
- A készülék javítását bízza szakszervizre. Amennyiben a készülék vagy a hálózati vezetéke megsérült, a készülék leesett, abba folyadék vagy idegen tárgy került, illetve eső vagy nedvesség hatásának lett kitéve, továbbá ha a készülék nem működik megfelelően, akkor azt vigye márkaszervizbe.
- A készülék javításához kizárólag csak eredeti, vagy az eredetivel azonos tulajdonságú alkatrészt szabad felhasználni. Az idegen és a gyártó által nem ajánlott alkatrészek használata sérülést, anyagi kárt vagy balesetet okozhat.
- A készülék tisztítása, mozgatása és karbantartása előtt a készüléket a hálózati vezeték kihúzásával feszültségmentesítse.
- A készüléket csak száraz és puha ruhával törölje meg.
- A készülék tisztításához durva és karcoló tisztítóanyagokat, drótszivacsot, vagy karcoló felületű szivacsot, benzint, oldószereket vagy más hasonló készítményeket használni tilos.

Megjegyzés

A készüléket a háztartási hulladékok közé kidobni tilos. A készülék ártalmatlanítása során tartsa be a nemzeti törvények és rendeletek előírásait.

Távírányító és elemek

- A távírányítót ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve ne helyezze hóforrások, pl. radiátor, hőcserélő, hősugárzó, kályha stb. illetve meleget kibocsátó egyéb készülékek (pl. erősítő) közvetlen közelébe. A készüléket ne használja és ne tárolja nyílt láng közelében.
- Amennyiben a készülék érzékelője le van takarva, illetve a távírányító és az érzékelő között valamilyen akadály van, továbbá ha az érzékelőt erős fény vagy napsütés éri, akkor a készülék nem érzékeli a távírányítóból küldött parancsokat.
- A távírányítót nem szabad csepegő, fröccsenő vagy folyóvíz hatásának kitenni, továbbá a készülékre ne helyezzen folyadékkal teli edényt (pl. vázát). A távírányítót védje a csepegő és fröccsenő víztől, valamint más folyadékoktól. A készüléket ne használja szabadban. Az előbbi utasítások be nem tartása esetén a távírányító vagy az elemek megsérülhetnek.
- A készüléket víz közelében ne használja.
- A készülékben használt elemeket a hulladékkezelésre vonatkozó előírások szerint kell megsemmisíteni.
- Az elemek helytelen használata az elektrolit szivárgásához vezethet és korróziót okozhat. A távírányító helyes működéséhez tartsa be az alábbi utasításokat.
 - Az elemeket a jelölésnek megfelelő helyzetben tegye be.
 - Az elemeket nem szabad újratölteni, felmelegíteni, szétszedni vagy rövidre zárni.
 - Az elemeket tűzbe dobni tilos!
 - A lemerült elemet ne hagyja a távírányítóban.
 - Régi és új elemeket, valamint különböző típusú elemeket egyidejűleg ne használjon.
 - Amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja, akkor abból az elemeket vegye ki, ezzel megelőzheti az elem kifolyása okozta sérüléseket.
 - Amennyiben a távírányító nem működik megfelelően, vagy a hatótávolsága kisebb lett, tegyen bele új elemet.
 - Amennyiben az elemből az elektrolit a készülékbe folyt, akkor a készüléket vigye a márkaszervizbe javításra.



FIGYELMEZTETÉS!

Az áramütések és tüzek megelőzése érdekében a készüléket ne tegye ki eső és nedvesség hatásának.

Az elemeket ne tegye ki magas hőmérséklet hatásának pl. azt ne tegye napsütötte helyre, vagy nyílt láng közelébe.

Kiegészítés az LCD képernyő használatához

SENCOR® Az állóképek megjelenítéséhez kapcsolódó figyelmeztetések, piros / kék / zöld / fekete pontok a képernyőn.

Az állóképek túl hosszú ideig való megjelenítése maradandó sérülést okozhat az LCD panelen.

- Állóképeket két óránál hosszabb ideig ne jelenítsen meg a képernyőn, különben az LCD panelen ez a kép árnyékképként megmarad. Ezt a jelenséget "képbeégésnek" hívják. A jelenség elkerülése érdekében, állókép megjelenítése során csökkentse a fényerőt és a kontrasztot.
- Az LCD panelen képbeégést okozhat a tévécsatornák által sugárzott logó is (állandóan egy helyen található).
- A 4:3 vagy 16:9 formátumú (nem teljes képernyős) megjelenítés esetén is árnyék maradhat vissza a képernyő két szélén, alul vagy felül, illetve a képernyő közepén (a folyamatosan eltérő megvilágítás miatt). A DVD lemezek lejátszásának, vagy a játékkonzolok képeinek a megjelenítése is okozhat hasonló jelenséget.
- A számítógépről vagy a játékkonzolról küldött állókép is árnyékképet hozhat létre a panelen. A jelenség elkerülése érdekében, állókép megjelenítése során csökkentse a fényerőt és a kontrasztot.

Az ilyen károokra és sérülésekre nem vonatkozik a garancia!

A képernyőn piros, kék, zöld és fekete pontok jelenhetnek meg.

- Ez a jelenség a folyadékkristályos panelekre jellemző, és nem jelent problémát. A folyadékkristályos panelek precíziós technológiával készülnek és rendkívül finom felbontású képet hoznak létre. Időnként előfordulhat, hogy a képernyőn nem aktív és fix piros, zöld, kék vagy fekete pöttyök jelennek meg (az összpixelszám legfeljebb 0,001%-a). Ez nem befolyásolja az LCD képernyő minőségét.

Megjegyzések az USB eszközök használatához

- Az USB memóriaeszközt közvetlenül az USB aljzathoz kell csatlakoztatni. A biztonságos és zavarmentes adatátvitel érdekében ne használjon USB hosszabbító kábelt. Az elektrosztatikus kisülések a készülék hibás működését okozhatják. Ilyen esetben a készüléket indítsa újra.
- USB eszköz használatba vétele előtt ellenőrizze le a készülékkel való kompatibilitást, az átviteli sebességet, valamint az olvasás és írás sebességét.
- A maximális olvasási sebesség eléréséhez a tárhely legyen töredezettiség mentes. Használjon FAT32 fájlrendszert, egy szakaszt, védelem nélkül. Amennyiben a memória eszközzől való olvasás nem folyamatos, akkor nem kívánatos jelenségek léphetnek fel, például képrészek vagy teljes képek kiesése, szaggatott vagy hiányos hang, legrosszabb esetben a lejátszási művelet megszakad. A csatlakoztatott memória eszköz váratlan viselkedése (vírusok, káros szoftverek stb. hatása) a készülék működésében zavart okozhat (csak újraindítással helyezhető ismét üzembe).
- A készülék USB aljzata standard kivitelű, ezért nagy áramfelvételű eszközök nem tud tápfeszültséggel ellátni (pl. merevlemez tárolóeszközöket). Ilyen eszközök esetében a tárolóeszközöket saját adatterről üzemeltesse.
- A készülék fejlesztése során törekedtünk a memóriaeszközökkel való maximális kompatibilitásra. Az USB eszközök sokfélesége miatt azonban nem tudjuk garantálni az összes USB eszközzel való kompatibilitást. Amennyiben problémákkal találja szembe magát, akkor próbálja meg a memória formázását a készülék segítségével. Amennyiben a problémák nem szűnnek meg, akkor használjon más memóriaeszközt.

Mivel rendkívül széles választékban lehet vásárolni különböző USB eszközöket és SD/MMC/MS memóriakártyákat, ezért nem biztosítható, hogy a készülék kompatibilis legyen az összes USB eszközzel és SD/MMC/MS memóriakártyával.

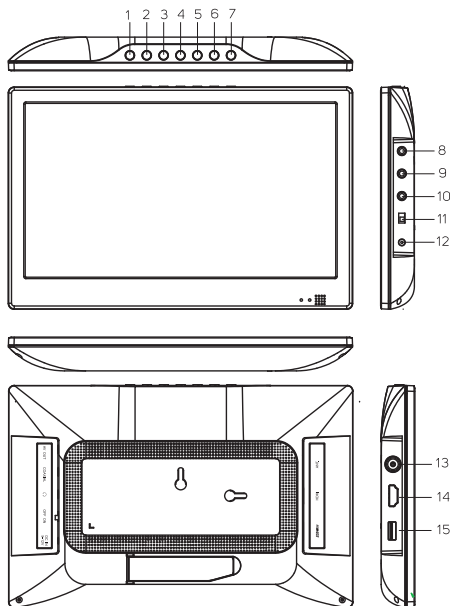
Megjegyzés

- 1. A használati útmutatóban található ábrák tájékoztató jellegűek.**
- 2. Az Ön tévékészülékén látható képernyőképek ettől kis mértékben eltérhetnek.**
- 3. A jelen dokumentációban található információkat, a gyártó előzetes bejelentés nélkül is megváltoztathatja. A gyártó nem vállal felelősséget a használati útmutató és a készülék tényleges kezelése közti eltérések miatt bekövetkező hibákért és meghibásodásokért.**

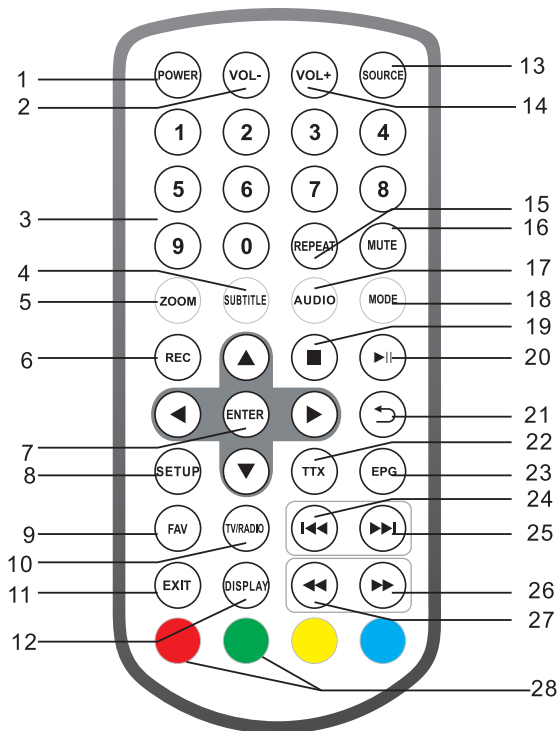
1. A készülék és a távirányító részei

1.1. A készülék leírása

1. Beállítás **SETUP** gomb
2. Jóváhagyás **ENTER** gomb
3. Kilépés **EXIT** gomb
4. FEL gomb
5. LE gomb
6. Balra / VOL- gomb
7. Jobbra / VOL+ gomb
8. AV kimenet
9. Koaxiális kimenet
10. Fülhallgató kimenet
11. Be/ki **ON/OFF** kapcsoló
12. Tápfeszültség (9–12 V) aljzat
13. Antenna csatlakozó
14. HDMI kimenet
15. USB aljzat



1.2. Távirányító



1. Be/ki **POWER** kapcsoló
2. **VOL-** gomb: hangerő csökkentése
3. Számgombok: csatornák kiválasztásához
4. Felirat **SUBTITLE** gomb: lejátszás közben nyomogatva a rendelkezésre álló feliratok közül választhat
5. **ZOOM** gomb: képnézés (JPEG) üzemmódban a gomb nyomogatásával nagyítani vagy kicsinyíteni lehet a képet

6. **REC** gomb: felvétel készítése
7. **ENTER** gomb: jóváhagyás, almenübe lépés stb.
8. **SETUP** gomb: belépés a főmenübe, visszalépés, beállítás
9. **FAV** gomb: kedvencek lista megjelenítése
10. **TV/RADIO** gomb: TV és rádió üzemmód kiválasztása
11. **EXIT** gomb: kilépés, funkció törlése
12. **DISPLAY** gomb: állapot információk (pl. jelforrás) megjelenítése
13. **SOURCE** (Forrás) gomb - Multimedia (Multimédia) funkció kiválasztása
14. **VOL+** gomb: hangerő növelése
15. **REPEAT** gomb: ismételt lejátszás videó vagy MP3 üzemmódban
16. **MUTE** gomb: hang kikapcsolása vagy bekapcsolása
17. **AUDIO** gomb: lejátszás közben nyomogatva audió nyelvek (hangsávok) közül választhat (ha ilyenek rendelkezésre állnak)
18. **MODE** gomb: kép beállítása (fényerő / kontraszt / szín), nyelv, képpozíció kiválasztása, készenléti üzemmódba való átkapcsolás idejének a beállítása
19. Leállítás **■** gomb
20. Lejátszás és szünet **▶||** gomb
21. **RETURN** gomb: vissza funkció (ha rendelkezésre áll)
22. **TTX** gomb: teletext be- és kikapcsolása
23. **EPG** gomb: EPG információk megjelenítése (ha ilyen rendelkezésre áll)
24. **◀◀** gomb: előző szám
25. **▶▶** gomb: következő szám
26. **◀◀** gomb: gyors visszatekerés
27. **▶▶** gomb: gyors előretekerés
28. **PIROS / ZÖLD / SÁRGA / KÉK** gombok: specifikus funkciók (pl. a teletextben)

2. Beállítás menü

A beállítások menübe a távirányító **MODE** gombjával léphet be.

2.1. Képernyő menü



Brightness (fényerő):
képernyő fényerejének a beállítása.

Contrast (kontraszt):
képernyő kontrasztjának a beállítása.

Color (szín):
képernyő színének a beállítása.

English (OSD nyelv):
OSD nyelv beállítása.

RESET:
gyári beállítások visszaállítása.

STANDBY (készenléti üzemmód):
a funkció a készüléket 3 vagy 4 óra után
készenléti üzemmódba kapcsolja át.

OFF (kikapcsolva):
a funkció ki van kapcsolva.

3. Első telepítés

A készülék megfelelő bekötése után a készüléken az **ON/OFF** gombot kapcsolja **ON** állásba. A távirányítón nyomja meg a **POWER** gombot a készülék bekapcsolásához. A készülék első bekapcsolása (vagy a gyári beállítások visszaállítása) után az alábbi főmenü jelenik meg.



1. Jelölje ki az **OSD Language (OSD nyelv)** sort, majd a jobbra/balra nyilakkal válassza ki a kívánt OSD nyelvet.
2. Jelölje ki a **Country (ország)** sort, majd a jobbra/balra nyilakkal válassza ki a készülék felhasználási helye szerinti országot.
3. Jelölje ki a **Channel Search (csatornák keresése)** sort, majd a jobbra nyíl gombbal vagy az OK-val indítsa el az automatikus keresést.
4. A keresés befejezése után a megtalált csatornákat már nézheti is.

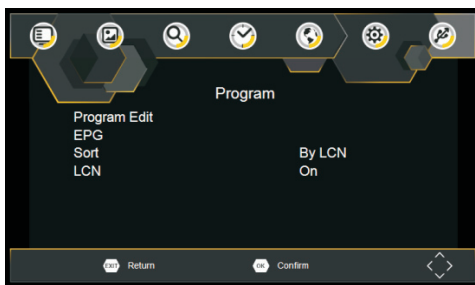
4. Alapfunkciók

Nyissa meg a menüt a **MODE** gombbal, majd a **MODE** gomb ismételt megnyomásával válassza ki az almenüt vagy az **EXIT** menüt.

4.1. Program menü

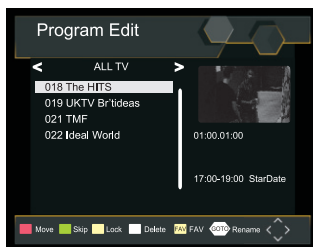
Nyomja meg a **SETUP** gombot, majd válassza a **Program** tételt. A megnyíló menüben a csatornákat kezelheti. A menüben jelölje ki a beállítandó tételt (sort), majd nyomja meg az **OK** vagy a **jobbra nyíl** gombot.

A menüből való kilépéshez az **EXIT** gombot nyomja meg.



4.2. Program Edit (csatornák szerkesztése) menü

A csatornák szerkesztéséhez (csatorna kihagyása, csatorna bezárása, kedvencként való megjelölése, áthelyezése vagy törlése), előbb a jelszót kell megadni. A gyári alapértelmezett jelszó „000000”.



Kedvencek

Létrehozhat kedvenc tévé- vagy rádióadókat tartalmazó saját listát.

A lista létrehozásának a lépései.

1. Keresse meg (jelölje ki) azt a csatornát, amelyet fel kíván venni a kedvencek közé, majd nyomja meg a **FAV** gombot. Válasszon csoportot Film/Hírek/ Sport/Zene. A kiválasztott csatornánál egy csillag jel lesz látható.
2. A további tévé- vagy rádióadókat hasonló módon vegye fel a kedvencek közé.
3. A jóváhagyáshoz és a menüből való kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.

Ha valamelyik csatornát törölni kívánja, akkor a kedvencek listát megnyitva, a távirányító segítségével jelölje ki a **DISABLE** opciót a törléshez. A csillag jel eltűnik.

A kedvencek listát a következő módon nyissa meg.

1. Nyomja meg a **FAV** gombot, a képernyőn megjelenik a kedvencek lista.
2. A LE vagy FEL nyíl gombbal lépjen a tévé- vagy rádióadóra.
3. Nyomja meg az **OK** gombot a kijelölt tévéadó nézéséhez (vagy a rádióadó hallgatásához).

Csatorna (tévé- vagy rádióadó) törlése

Jelölje ki azt a csatornát amelyet törölni szeretne, majd nyomja meg a **kék** gombot. A megnyíló párbeszédablakban hagyja jóvá a törlést. Nyomja meg az **OK** gombot.

Csatorna (tévé- vagy rádióadó) kihagyása

1. Jelölje ki azt a csatornát amelyet ki kíván hagyni, majd nyomja meg a **zöld** gombot. A kijelölt csatornánál az átugrás jel lesz látható.
 2. A további tévé- vagy rádióadókat hasonló módon állítsa be.
 3. A jóváhagyáshoz és a menüből való kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.
- A kihagyás törléséhez jelölje ki a csatornát és nyomja meg a **zöld** gombot. Az átugrás jel eltűnik.

Csatorna (tévé- vagy rádióadó) áthelyezése

1. Jelölje ki azt a csatornát amelyet át kíván helyezni, majd nyomja meg a **piros** gombot. A kijelölt csatornánál az áthelyezés jel lesz látható.
2. A **LE/FEL** gombokkal helyezze át a csatornát.
3. Nyomja meg az **OK** gombot.
4. A többi csatornát is hasonló módon állítsa be.

Csatornazár

1. Jelölje ki azt a csatornát amelyet zárolni kíván, majd nyomja meg a **sárga** gombot. A kijelölt csatornánál a zárolás jel lesz látható.
 2. A többi csatornát is hasonló módon állítsa be.
 3. A jóváhagyáshoz és a menüből való kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.
 4. A zárolt csatorna nézésének az engedélyezéséhez jelszót kell megadni.
- A csatornazárás törléséhez jelölje ki a csatornát, majd nyomja meg a **sárga** gombot.

4.3. Sort (rendezés) menü

A csatornákat az alábbi lehetőségek szerint rendezheti.

LCN: emelkedő sorrend szerint rendezés. Jelölje meg az ON (bekapcsolva) vagy az OFF (kikapcsolva) opciót.

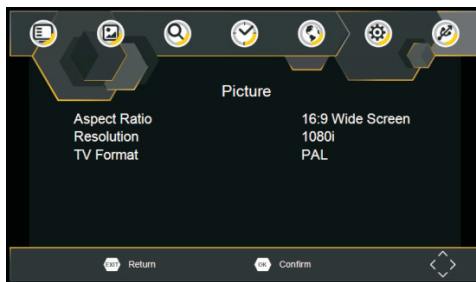
Name (név): a csatornákat ábécé sorrendbe rendezi.

Service ID (ID szolgáltatás): a csatornákat állomások szerint csoportosítja.

ONID: csatornák rendezése az adó belső azonosítója szerint.

4.4. Picture (kép) menü

Nyomja meg a **SETUP** gombot, majd válassza a **Picture (kép)** tételt. A megnyíló menüben a képernyőt állíthatja be. A **LE** vagy **FEL** gombokkal válassza ki a beállítandó tételt, majd a beállítást a **jobbra** vagy **balra** nyíl gombbal hajtja végre. A menüből való kilépéshez az **EXIT** gombot nyomja meg.



Aspect Ratio (oldalarány)

A következő képformátumokat állíthatja be: 4:3 PanScan, 4:3 Letter Box, 16:9 vagy Auto.

HDMI Resolution (HDMI felbontás)

Amennyiben a kép nem megfelelő, akkor próbáljon ki más beállítást. Válasszon az alábbi szokványos HDMI beállítások közül.

576i: PAL rendszerhez

576P: PAL rendszerhez

720P: NTSC vagy PAL rendszerhez

1080i: NTSC vagy PAL rendszerhez

TV format (TV formátum)

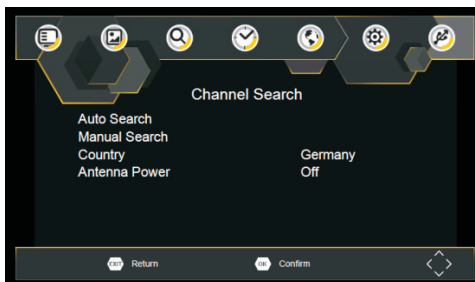
Amennyiben a kép nem megfelelő, akkor próbáljon ki más beállítást. Válasszon az alábbi opciók közül az országában használatos rendszerek szerint.

NTSC: NTSC tévé rendszerhez

PAL: PAL tévé rendszerhez

4.5. Channel Search (csatornák keresés) menü

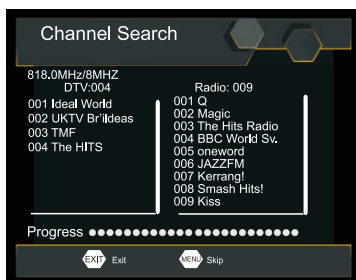
Nyomja meg a **SETUP** gombot és aktiválja a **Channel search (Csatornák keresése)** tételt. A megnyíló menüben a csatornákat állíthatja be. A tétel kiválasztása után a beállítást a **jobbra** vagy **balra** nyíl gombbal hajtja végre. A menüből való kilépéshez az **EXIT** gombot nyomja meg.



Auto Search (automatikus keresés)

A funkció automatikusan megkeresi és elmenti az elérhető csatornákat. Ez a funkció felülír minden korábbi csatorna-beállítást.

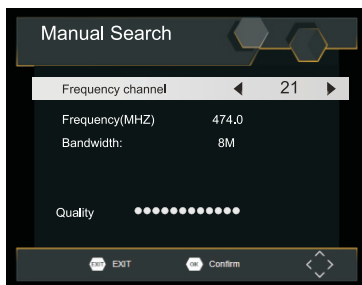
1. Jelölje ki az **Auto Search (automatikus keresés)** sort, majd nyomja meg az **OK** vagy a **jobbra** nyíl gombot a keresés indításához.
2. A keresés leállításához nyomja meg az **EXIT** gombot.



Manual Search (manuális keresés)

A csatornákat manuális üzemmódban keresheti és állíthatja be. Ezzel a funkcióval a már meglévő csatorna listához hozzáadja a megtalált csatornát.

1. Jelölje ki a **Manual Search (manuális keresés)** sort, majd nyomja meg az **OK** vagy a **jobbra** nyíl gombot a keresés indításához.



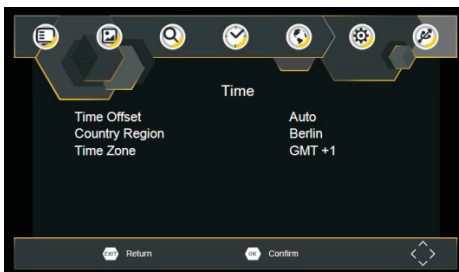
2. Nyomja meg a **jobbra** vagy **balra** gombot és válasszon frekvencia tartományt.
3. A kereséshez nyomja meg az **OK** gombot.

A megtalált csatornát a készülék automatikusan elmenti a csatorna-listába.

Ha nem talál csatornát, akkor lépjen ki a menüből.

4.6. Time (idő) menü

Nyomja meg a **SETUP** gombot, majd válassza a **Time (idő)** tételt. A megnyíló menüben idő adatokat állíthat be. A **LE** vagy **FEL** gombokkal válassza ki a beállítandó tételt, majd a beállítást a **jobbra** vagy **balra** nyílgyombbal hajtja végre. A menüből való kilépéshez az **EXIT** gombot nyomja meg.



Time offset (idő eltolás)

Lehetőségek: **Auto (automatikus)** vagy **Manual (manuális)** idő-eltolás beállítás (a GTM-hez viszonyítva).

Country Region (Ország / régió)

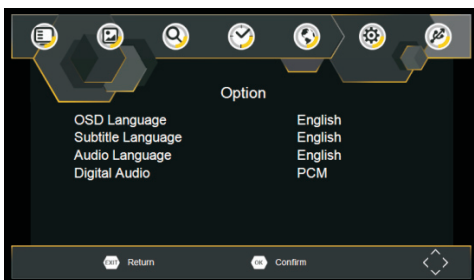
Az ország opció beállítása után ez a paraméter automatikusan beállítódik.

Time Zone (időzóna)

Amennyiben manuális módot választott ki, akkor az idő-eltolást itt kell beállítani.

4.7. Option (opciók) menü

Nyomja meg a **SETUP** gombot, majd válassza az **Option (opciók)** tételt. A tétel kiválasztása után a beállítást a **jobbra** vagy **balra** nyíl gombbal hajtsa végre. A menüből való kilépéshez az **EXIT** gombot nyomja meg.



OSD Language (OSD nyelv)

Válasszon OSD nyelvet.

Audio Language (hang nyelv)

A nézett csatornához állítsa be a preferált hang nyelvet. Amennyiben ilyen nyelvet nem sugároz az adó, akkor az alapértelmezett nyelvet fogja hallani.

Subtitle Language (felirat nyelv)

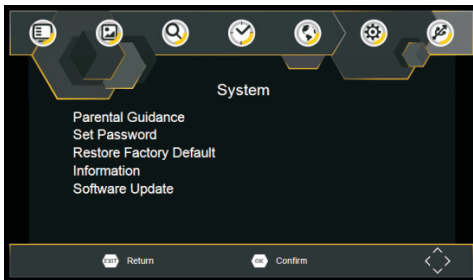
Feliratozás elsődleges nyelve.

Digital Audio (digitális hang)

A következők közül válasszon HDMI hang kimenetet: PCM, Raw On, Raw Off, Off (ha rendelkezésre állnak).

4.8. System (rendszer) menü

Nyomja meg a **SETUP** gombot, majd válassza a **System (rendszer)** sort. A megnyíló menüben a rendszer állítható be. A **LE** vagy **FEL** gombokkal válassza ki a beállítandó tételt, majd a beállítást a **jobbra** vagy **balra** nyíl gombbal hajtsa végre. A menüből való kilépéshez az **EXIT** gombot nyomja meg.



Parental Guidance (szülői felügyelet)

Set Password (jelszó beállítása)

A zárolt csatorna nyitó jelszavát lehet itt megváltoztatni. Az alapértelmezett jelszó „000000” (ezt írja be). Ezt követően adja meg az új jelszót. A jóváhagyáshoz az új jelszót írja be még egyszer. A jelszó megváltoztatásának a visszaigazolása után nyomja meg az **EXIT** gombot a menüből való kilépéshez.

Restore Factory Default (gyári alapbeállítások visszaállítása)

A termék alapértelmezett gyári beállításai állíthatók vissza. Jelölje ki a **Restore Factory Default (gyári alapbeállítások visszaállítása)** sort és nyomja meg az **OK** vagy a **jobbra** nyíl gombot. Írja be az érvényes jelszót, majd nyomja meg az **OK** gombot. Az összes korábban végrehajtott beállítást a készülék törli.

Information (információk)

Készülék típus, hardver és szoftver információk.

Software Update (szoftverfrissítés)

A szoftver frissítését szolgálja.

4.9. USB

Nyomja meg a **SETUP** gombot, majd jelölje ki az **USB** sort.



Multimedia (multimédia)

A csatlakoztatott USB eszköztől lejátszhatja a támogatott multimédiás fájlokat. Videókat és fényképeket nézhet, vagy zenéket hallgathat. Ha valamelyik csatornáról felvételt készített, akkor azt itt játszhatja le (MTS fájlok a HBPVR mappában).

Photo Configure (kép megjelenítés beállítása)

Állítsa be a képek megjelenítési paramétereit.

Movie Configure (film megjelenítés beállítása)

Állítsa be a film (felirat) paramétereit.

PVR Configure (Felvétel konfigurálása)

Az USB-eszköz formázása, és a felvétel helyének beállítása (PVR).

5. Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok	Teendő
Nincs kép.	Az akkumulátor lemerült, nincs adapter csatlakoztatva.	Csatlakoztassa az adaptert és az akkumulátort töltsse fel.
	A készülék ki van kapcsolva.	A készüléket kapcsolja be.
A képernyőn a "Nincs jel" felirat látható.	Nincs csatlakoztatva az antenna.	Csatlakoztasson antennát a készülékhez.
	Helytelen beállítás	Állítsa be helyesen a készüléket.
Nincs hang.	Nincs vagy rosszul van csatlakoztatva az audió vezeték.	Az audió vezetéket csatlakoztassa megfelelő módon.
	Megnyomta a MUTE gombot.	Növelje a hangerőt.
	Nem támogatott audió fájl.	Próbáljon meg más audió fájlt lejátszani.
Csak hang van, kép nincs.	Nincs AV vezeték vagy rosszul van csatlakoztatva.	Ellenőrizze le a vezeték csatlakoztatását.
	Rádióállomás van beállítva.	A TV/RADIO gombbal kapcsoljon át tévé üzemmódra.
A távirányító nem működik.	Az elem lemerült.	Cserélje ki az elemeket.
	A távirányítót nem fordította a készülék felé.	A távirányítót fordítsa a készülék felé, vagy menjen közelebb. Az erős napsütés hatással lehet a jelek vételére.
A kép lefagyott vagy kockássá vált.	Gyenge a jel.	A jel erősítésére van szükség.

6. Műszaki specifikáció

Tétel	Altétel	Paraméterek
Rádió	Bemeneti frekvencia	170 – 230 MHz 470 – 860 MHz
	Antenna bemeneti szint	-10 – 80 dBm (64QAM), -10 – 75 dBm (256QAM)
	Sávszélesség	7 és 8 MHz
	Moduláció	QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
Videó	Dekóder formátum	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL HEVC/H.265 HT@L4
	Kimenet	CVBS, HDMI
Audió	Dekóder formátum	MPEG-1 (1&2&3 réteg)
	Kimenet	Sztereoó
Tápellátás	Feszültség	DC 9 V (1,5 A)
	Üzemi teljesítmény	≤ 12 W

A műszaki specifikációt előzetes figyelmeztetés nélkül is megváltoztathatjuk.

A gyártó címe: FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany

Az eredeti nyelv: cseh.

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élő környezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



FAST ČR a.s. igazolja, hogy a SPV 7012T típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.sencor.eu

Változtatások a szövegben, kivitelen és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

SENCOR®

HU Jótállási jegy

A **FAST Hungary Kft.** (2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország, Prága)

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitel érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó (i) elsősorban - választása szerint - a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettségnek a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, (ii) ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó – választása szerint – megfelelő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem a forgalmazó köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített beköltésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje gondoskodik. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha jótállásra kötelezett bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítási vagy tárolási, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem a hivatalos szerviz által végzett javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása okozta. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés:

Típus:

Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható):

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó nap.

Kereskedő bélyegzője:

Javítás esetén a szerviz tölti ki.

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

Szerviz pecsétje

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. 2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830
Fax: 06-23-330-827, E-mail: info@fasthungary.hu

